

私は木曾福島で生まれ木曾福島で育ちました。若い頃、学校の親友が開田の西野に住んでおり、そこで歩いて遊びに行っています。今では車で行けばすぐですが、その当時はお弁当を持って地蔵峠を歩いて越えて開田に入ります。途中、峠の頂上付近にお地蔵様があり、その先の御嶽山が一望できるところでお弁当を食べました。

すぐ下に茶屋のような小屋があつて、郵便配達の方が開田からの郵便物と木曾福島からの郵便物を交換しそれぞれ来た道を戻つて行きました。峠を越えると末川を渡りますが、西野はまだまだ先で

## 亡き友を想う

杉本福子

私は木曾福島で生まれ木曾福島で育ちました。

若い頃、学校の親友が開田

の西野に住んでおり、そこまで歩いて遊びに行っています。

今では車で行けばすぐですが、その当時はお弁当を持つて地蔵峠を歩いて越えて開田に入ります。途中、峠の頂上付近にお地蔵様があり、その先の御嶽山が一望できるところでお弁当を食べました。

親友の家は商売をしていて、遊びながらお店のお手伝いをして楽しい時間を過ごしました。

その親友も今はこの世にはおりませんが、その頃の楽しい思い出は今でも私の心の中に生きています。



老人ホーム  
木曾寮だより

第 64 号  
年2回発行  
木曾広域連合  
養護老人ホーム木曾寮  
TEL 0264-52-2054  
FAX 0264-52-2934  
Eメール kisoryou@kisoji.com



上松保育園児との交流



中学生の福祉体験

私は上松の生まれです。最近はあまり雪が降らなくなりましたが、私の子供の頃は上松でも今より雪が降って積もつたように思います。友達と雪だるまを作つたり竹スキーで遊んだ思い出があります。

お正月には家族が集まつてお祝いをし、兄達とカルタやトランプそれにみかん釣りをしたりしました。

でも一番の楽しみはやっぱりお年玉です。

お正月が明けると八幡神社の広場にダルマや正月飾りを山のように積み上げどんど焼きをして、そこでお餅を焼いて食べました。

ここ木曾寮でもお正月が明けると、中庭でどんど焼きをするので、子供の頃の樂しかったことを思い出します。

私は上松の生まれです。最近はあまり雪が降らなくなりましたが、私の子供の頃は上松でも今より雪が降って積もつたように思います。友達と雪だるまを作つたり竹スキーで遊んだ思い出があります。

お正月には家族が集まつてお祝いをし、兄達とカルタやトランプそれにみかん釣りをしたりしました。

でも一番の楽しみはやっぱりお年玉です。

お正月が明けると八幡神社の広場にダルマや正月飾りを山のように積み上げどんど焼きをして、そこでお餅を焼いて食べました。

ここ木曾寮でもお正月が明けると、中庭でどんど焼きをするので、子供の頃の樂しかったことを思い出します。

## 正月

岩本 實

## お正月の思い出

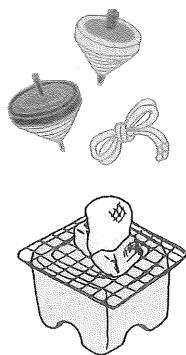
古瀬妙子

十二月になるとお正月に履く下駄（色の付いた塗り下駄）を買つてもらい、友達同士で見せ合うのがとても樂しみでした。

一月元旦には着物と袴、それに新しく買つてもらつた下駄を履いて学校に行き新年の挨拶をした後、校長先生から天皇陛下のお言葉を読んでもらい、先生のピアノ伴奏で「年の初め」を大きな声で歌い、ノートをもらつて帰りました。



お誕生おめでとう



伝つたり弟や妹の子守りもさせられました。雪が降ると兄たちが作つてくれたソリで遊び、遊び疲れると家に戻り囲炉裏でお餅を焼いて食べて、お腹がふくれると再び外に遊びに行きました。おやつと言えば、自家製の干し柿や栗でした。お正月が来るたびに子供の頃を思い出します。

## 今年の目標

佐々木幸栄

私は右足に力が無く、左足に比べると少し短いため自分で歩くことができませんでした。

木曾病院のリハビリの先生に見てもらい、木曾寮の看護師さんに手伝つてもらつて歩く練習を始めました。

以前は、自分の部屋まで車椅子で迎えに来てもらい、ベッドから車椅子へ移るのがやつとでした。支援員さんに車椅子を押してもらつて食堂やお風呂に行つっていました。新しい養護に移つてからは、二本の手すりの間を歩く練習を始めました。

足の長さを揃えるために新しい靴を注文してもらい、毎日二本の手すりの間を、午前中に二往復、午後に二往復歩いています。その間看護師さんや支援員さんに見守つてもらっています。

今は部屋の中にポータブル



今年の収穫(じゃがいも)



仲良し4人組

トイレを置いていますが、車を押しながらでも歩けるようになれば自分でトイレに行きたい。それと大好きな寿司やうどんを食べに行きたいです。

中国のお正月

栢木春香 支援員

日本では年末からお正月を迎える準備で大変忙しいですが、私の生まれた中国では、お正月には何もしません。

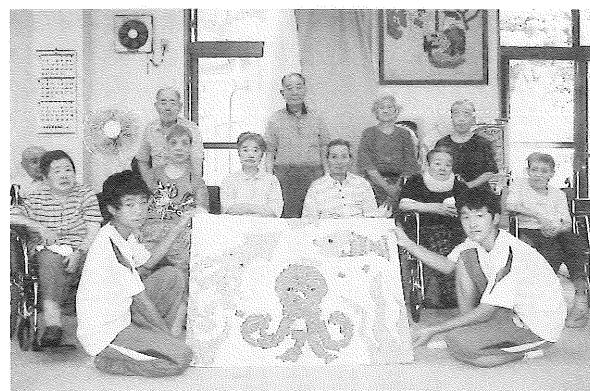
中国のお正月は旧暦の一日ですから、今年のお正月は二月三日になります。

お正月と言えばどこでもお餅をついて食べますが、中国では餃子です。たくさん料理を囲んで、一晩中にぎやかにお酒を飲んでごちそうを食べていると十二時になります。みんな一斉に外に出て爆竹をならし、零下二十五度ほどの中でも、近くの友人や親戚の家に新年の挨拶に行きます。挨拶の言葉は「新年好」又は「過年好」と言いますが、日本の「新年おめでとうございます」と同じです。

数日間はとてもぎやかに過ごします。十五日正月に



散歩に行ってきました。



中学生との交流です



手芸クラブ 細かい作業です



サンタさんからのプレゼント



今年も立派な門松ができました

は、餅米の粉でできたおだんごを食べます。それに私の生まれたハルピンは、十二月から二月末頃まで水祭りが開催されます。これは氷彫で、町中が氷の彫刻でいっぱいになります。

今は外国人の人達も大勢観光に来ています。

私は日本に来て十年になりますが、毎年冬になると思い出しております。日本の生活にも慣れ、みなさんと一緒に仕事ができて、私は今とても幸せです。これからも頑張つて一層良い仕事をするよう努力しますので、どうかよろしくお願い致します。

春 夏 秋 冬  
所長 下沢孝一

前回、イタリアを旅したのは、もう十五年ほど前のこ

と、その後、なかなか縁がなかつた。初めて訪れたトレビの泉で、いくら小銭（当時は「リラ」）が無いからといつてもイギリスのポンドの残りを投げ込んでは…、泉の神様の怒りが収まるのに少し時間がかかったということか。

今回の旅は、ローマから南へ、アルベロベッロの白い街並みやポンペイの遺跡、アマルフィの海岸など多くの世界

遺産があり見所が多い。「広いなー。」この国に持つていた印象が、少しずつ変わっていく。

旅の最後は、ナポリでのフリータイム、夕食は、数人で市内のレストランに出かけた。メニューには載つてない念願の「イカ墨のパス

タ」、無理をお願いしていただければもう言う事はない。また、ヌーボーながら安くておいしいワインなど、食文化のレベルの高さを感じさせられた。

よくイタリアは、「泥棒の国」だと、イタリア人は、とりわけ南へ行けばいくほど、のんびりしているといわれる。最近は、EU経済圏の一員としてそんなこともいつていられないようだが。いずれにしても、他国文化やそれとの人生観の違いを理解することは一朝一夕にはできない。

養護老人ホームの入所には一定の基準があるが、簡単にいえば在宅では自立して生活していく人を、行政が福祉施設として措置入所させるものである。

木曽寮の入所待機者数は、このところ五十名前後を推移している。この数字は、今後これぞの人生観の違いを理解することは一朝一夕にはできない。

さて、木曽寮にお世話に代が大量に定年を迎える時代なつて三年が経とうとしているが、当初予定していなかつた大きな出来事があつた。昨年秋、木曽寮の特養部門が廃止となつたことである。

結果的には、廃止となつた特養施設を活用し新養護とし

なつた。この間、財政的な支援を含めて、多くの方々にお世話になつたことは感謝の念に耐えない。

のでは、他国のこと、「あの国は、貧しい。」だと、あれこれお言ふ資格はないのだろう。

木曽寮に勤務して思うことは多いし、また、たくさんのことを学ばせていただく機会が与えられたことに感謝したい。

木曽寮が、福祉の一翼を担う施設として、地域の人々とともにこれからも歩みつづけることを願うものである。

平成二十三年新春



カゼルタ王宮にて



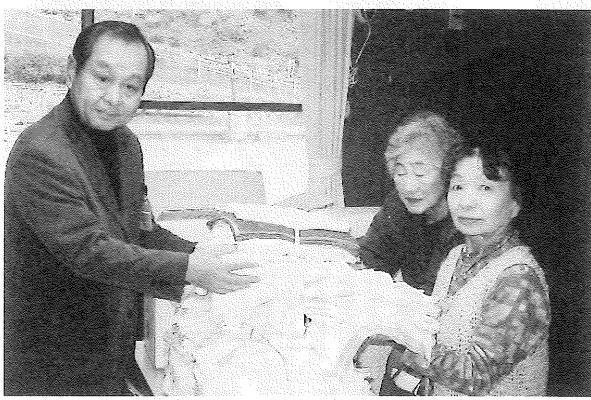
生け花クラブです



開田へバスハイキング



納涼会 浴衣姿で木曽踊り



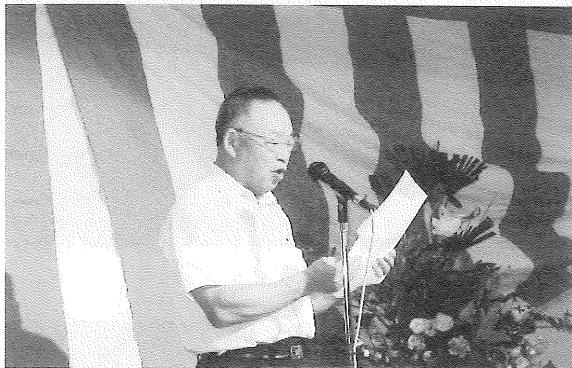
老人クラブより雑巾をいただきました

## 木曾寮行事メモ

H22年7月～12月

9 / 1	参院選挙不在者投票	7 / 5	特養家族会説明会	7 / 7	誕生会(栗ご飯とさしみ)
14 8 7 1 29	バスハイキング (赤沢自然休養林)	7 / 7	誕生会(うなぎご飯)	7 / 10	彼岸供養
上松保育園児交流会	木曽寮納涼会	8 / 2	福島中学校福祉体験	8 / 10	上松町民生委員相談会
屋外活動日	上松町民生委員相談日	8 / 30	鹿島神社祭礼(獅子舞)	8 / 14	しらかば喫茶
木曽寮敬老会	県知事選挙不在者投票	8 / 30	苦情解決委員相談日	8 / 15	イブント食(手打ちそば)
特養閉所式	木曽寮納涼会	8 / 28	しらかば喫茶	8 / 22	上松中学校福祉体験①
法話(大桑村定勝寺)	終戦記念日(すいとん)	8 / 28	大桑中学校福祉体験	8 / 24	バスハイキング二班
上松保育園児交流会	お盆の法要	8 / 25	布団乾燥	8 / 26	(紅葉散策)
防災の日	誕生日会(そうめん)	8 / 18	夜間避難訓練	9 / 4	苦情解決委員相談日
上松保育園児交流会	バスハイキング (玉瀧・牧尾ダム)	8 / 15	上松町民生委員相談日	9 / 11	上松町民生委員相談日
木曽寮敬老会	しらかば喫茶	8 / 11	木曽看護学生との交流会	9 / 12	木曽看護学生との交流会
特養閉所式	しらかば喫茶	8 / 9	環境整備の日	9 / 15	やまばと楽団慰問
法話(大桑村定勝寺)	しらかば喫茶	8 / 7	上松町民生委員相談日	9 / 29	イベント食(握り寿司)
		31 30 27	屋外活動日	10 / 4	上松町民生委員相談日
		25 17 15 8	誕生日会とクリスマス会	10 / 13	屋外活動日
		27 26 24 15	年末大掃除週間	10 / 26	木曽看護学生との交流会
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 24	やまばと楽団慰問
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 22	木曽看護学生との交流会
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 15	やまばと楽団慰問
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 11	木曽看護学生との交流会
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 10	やまばと楽団慰問
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 9	木曽看護学生との交流会
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 8	やまばと楽団慰問
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 7	木曽看護学生との交流会
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 6	やまばと楽団慰問
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 5	木曽看護学生との交流会
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 4	やまばと楽団慰問
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 3	木曽看護学生との交流会
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 2	やまばと楽団慰問
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 1	木曽看護学生との交流会
		27 26 22 20	年末大掃除週間	10 / 1	やまばと楽団慰問

## 木曽寮敬老会・特養門前式が盛大に挙行されました。



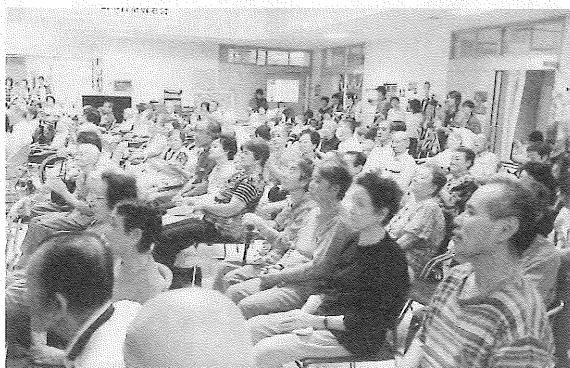
木曽広域連合長の式辞



上松町長より敬老のお祝



列席された来賓の方々



利用者と家族の皆様



南新一さん 青山たか子さんの歌謡ショー



復職のかなわざる

貴女鰐雲

縮小に移動の

貴女や菊香る

移動秋夕焼

特養老廃止に

爽籠や貴君

移動する新天地

秋月夜

前職にもどりゆく貴君

凍える手息吹きかけて  
廊凍つる

夜の介護

介護師の声こぼれくる

聖樹の灯

天に星老人ホームに

**宿直の夜 明佐野**

# 木曽寮 美味しい献立

今年は風邪が流行ることもなくみなさん元気に新年を迎えられました。

まだまだ寒い日が続くので、食事前には手を洗って消毒をする。うがいをする。食事をしつかり食べる等の予防を心がけ、風邪をひかずに過ごしていただきたいと思います。

今回は木曽寮のお正月の献立を紹介します。

	朝 食	昼 食	夕 食
1月1日(土)	ご飯 味噌汁 ひじき入り卵焼き でんぶ 白菜漬 牛乳	お雑煮 おせちもりあわせ(数の子・おたふく豆・海鮮市松・若鶏八幡巻など) ブロッコリーとえびの炒め物	ご飯 ぶりの照煮 煮しめ 千切りサラダ
1月2日(日)	ご飯 味噌汁 しらす干し おくらのおかか和え 梅干し ヤクルト	茶碗蒸し おせち盛り合わせ(豆きんとん・紅鮭昆布巻・帆立の照煮など) ごま風味炒め 干柿	ご飯 すいとん汁 きんぴら大豆 とろろ芋
1月3日(月)	ご飯 味噌汁 梅なめ茸 黒豆煮豆 千枚漬 ジョア	ほたてご飯 みそ汁 刺身 煮りんご	ご飯 ビーフン炒め さつま芋のいとこ煮 紅白なます
1月4日(火)	ご飯 味噌汁 炒り玉子 鶏ごぼう炒め 野沢菜漬 牛乳	ご飯 松風焼 吸物 ポテトサラダ	ご飯 焼き魚(甘塩鮭) かぶとがんものの煮物 いんげんのごま和え
1月5日(水)	ご飯 味噌汁 昆布豆 松前漬 白菜漬 牛乳	煮込みうどん 厚焼き玉子 ぬた きんかん甘煮	ご飯 生姜炒め 大根の煮付 くるみ和え
1月6日(木)	ご飯 味噌汁 明太子 切干大根の煮付 梅干し ジョア	ご飯 ポテトコロッケ のり汁 甘酢和え	ご飯 筑前煮 白菜と厚揚げの旨煮 ブロッコリーのツナ和え
1月7日(金)	ご飯 味噌汁 なめ茸茶漬 赤貝味付け かぶ漬 牛乳	七草がゆ 鶏肉の照煮 さつま芋の人参サラダ いちご	ご飯 鯖の生姜煮 豆腐の卵とじ 辛子和え

## 献立から簡単に作れるレシピを紹介します。

### セロハンバーグ

材料(4人分)

豚ミンチ…200g、セロリ…40g、白はんぺん…12g

塩こしょう…少々

(かたいようならつなぎにパン粉や牛乳を入れてください)

### 作り方

1. セロリはみじん切り、はんぺんはあらみじんに切ります。

2. 豚ミンチをよく練り、セロリとはんぺんを入れて混ぜます。

3. ハンバーグのようにまるめ油をひいたフライパンで焼けばできあがりです。

※セロリとはんぺんのハンバーグなのでセロハンバーグと言います♪はんぺんが入るのでちっこした食感で普通のハンバーグよりさっぱりと食べられますよ。おためし下さい!!

## 木曽寮行事予定

平成23年 1月～6月

新年初顔合わせ  
正月ゲーム大会  
まゆ玉作り  
どんど焼き  
映画会・ビデオ  
誕生会と新年会(すき鍋)  
しらかば喫茶

屋外活動日  
上松町民生委員相談日  
桃の節句  
誕生会とお花見会  
(幕の内弁当)

春のバス旅行(日帰り)  
苦情解決委員相談日  
寮外環境整備  
しらかば喫茶

屋外活動日  
臨川寺草取り  
寮内美化活動  
しらかば喫茶

春のバス旅行(日帰り)  
苦情解決委員相談日  
寮外環境整備  
しらかば喫茶

一月

イベント食(握り寿司)  
室内ゲーム大会  
誕生会(おでん)  
映画会・ビデオ  
しらかば喫茶

五月  
バスハイキング  
映画会・ビデオ  
誕生会(お赤飯)  
春の大掃除

三月

彼岸供養  
映画会・ビデオ  
カラオケ大会



ボランティアさんありがとう

## ボランティアの皆様

平成22年7月～12月

上松町ボランティア連絡会・傾聴ボランティア木曽・上松町民生児童委員会・芙蓉会・木曽町民生児童委員・上松中学校・福島中学校・大桑中学校・鹿島社獅子舞・定勝寺住職・長野県視覚障害者福祉協会木曽支部・山鳩樂団・木曽人権擁護委員木曾支部・上松町民舞の会・林下妙子・岡本計・匿名希望(敬称略)所属団体名を掲載させていただききました。ありがとうございました。

## 編集後記

明けましておめでとうございます。昨年の十月に特養部門が廃止され、十一月から養護老人ホーム木曽寮として新たにスタートいたしました。これからも御家族の皆様、地域の皆様、各関係機関の皆様との絆を大切にしてまいります。

副所長 下山 貢